

本館新聞除禮拜外日出一張 諸君閱本報者無論本埠外
埠均可函致本館取閱如外埠諸報照加寄費可也日除報照常
刊送外復不惜工本從英國採辦釘書機各物器以待與各
官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西
人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小
機器均用精工刷印工價絕倫更延文士書寫各體文字現由上
海購到各種新式紙張出售所有各項價目相宜 再本館所登
來札原擇其有益世道人心啟民趨化者附登若其有裨當世之
文章莫不敬錄照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有礙局
面文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札向新自諒更
須寫實附呈而後放登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

星加坡 The "Lat Pau" Telephone 330.
號十三百三 Chinese Daily Newspaper.
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO EOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.
本館在哥里門街門牌十一號

本報於辛巳年開辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開
惟有本報首先立於當時商輿論云盛隆但猶未知報章之益
故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅始從狹窄
既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次
近年更添設附張二張分載要聞近者三民主義日益昌明思
時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已居然改設官
制度與裁兵刑諸案一切新政有如五光十色令人應接不遑加
以南洋美國各處亦多燦然特出可傳之事務隨而興自非再將
報紙擴充恐難見乎輿論是以本報不惜工本再置巨機趁此三
十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以慰閱者
之心伏望 諸君下採獨覽無遺對非不勝感荷之至特此附佈

啟者特字通知
本公司出特各
項建築之物料
包工之人或運
送人馬來本公
司經售所沽諸
君光顧請到
法國馬六甲
下等各色鐵
欄等項價
其詳夫此佈

新嘉坡亞汝實得力門牌三號
羅亞公司啟

告廣戲影勝嗎南翳

啟者特字通知本班特由本拜三夜起另換新劇均屬奇幻非常盡足以悅人心目中有數齣乃係五洲新近發現之事實供談 諸君勿惜小費請各 玉臨實固為幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半
一號位收銀二元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半

英一千九百一十三年二月十九號

小坡電影園班主南鳴謝啟

啟者特字通知茲有價值一百萬
元有奇之產業出投可謂以錢置
產之至逢機會此係已故陳君金
鐘之產業定于西歷一千九百
一十三年四月內在本館內
拍賣至于該產業之圖說詳情
俟將來再佈可也此佈
英一千九百一十三年正月二
十一號
莊慶利公司拍賣館謹啟

敬啟者本公司決定癸丑年元月初一日即
民國二年二月六號起行用陽歷凡本行服
部月結以陽歷為準惟諸 寶號交易寫 滙
票日子各聽其便為此通佈
中華民國二年正月八號
陰歷壬子年十二月初二日

四海通銀行謹白

停工佈告

●陰曆曆上元節日本報均停派一天因助

令是日滯人放炮賀昏之後爆竹之聲轟烈迭報閱報均有不便之故現在雖行勸諭而政府准放爆竹之令未改商民暫行習舊之俗未除是以本報亦不便矯異鳴愚故閱報仍舊舊例停報一天特此佈聞諸希 原鑒 本館謹啟

陸兵與裁官

國軍之巨益。一曰官。二曰兵。軍官所以治內。兵所以防外。楊督平盜。不知國家設官分職。在設一官得一官之用。設一兵得一兵之用。便增設一官。而不得其用。設一兵。而在練一兵得一兵之用。便增設一官。而不得其用。受院在法郎論已。即楊督民之貽。以養無貲之冗吏。則全國經濟。必大蒙其影響。而戶部索資。適居無救。實足以毀賊人才而有餘。若夫兵數愈多。其費愈巨。使練一兵而不得一兵之用。其害雖同。而其禍彌烈。況乎部勒稍有不屬。叛亂搶劫。適足以爲民害者耶。

前清未建。籌備憲政。故增設官廳無數。然後之實際。能得其用者。十不常一。往往有身兼數差。總終日無所事事者。一官廳之事。數十人辦之足矣。而尙待承參以下司員。增至千百餘人。坐糜厚祿。有甚焉斯。故前清官俸一項。實占行政經費三分之一。可不謂重且大耶。

革命以後。廢藩廳。然大半皆係烏合之衆。非節制之師也。當時雖號稱百萬。而其實有戰鬥力者。實不過十萬人。近則國中有強之士。大倡裁兵之議。故政府通電各省都督實行裁兵。近則東南兩省。已稍稍裁汰矣。然陸軍部尙無一定之計畫。究竟全國設師若干。有倡全國三十師者。有倡全國二十師者。尙以鄙見。中國十年內。斷無養三十師之能力。蓋當此民窮財盡之秋。元氣未蘇。萬無武力發展之望。祇求能保持國內之秩序可也。

夫保持國內之秩序。則二十師未爲不足。況兵不在多。而在輸運之便利。荷鐵路大通。則中省之師。未始不可移於乙省。乙省之師。未始不可移於丙省也。

故今日治標之法。則以裁兵裁官爲前提。以今日財政之困難。即屬擺一空。已乏應金之術。乃欲恃借債以爲生。而盡投入於不生產之途。借債可長恃乎。破產可不懼乎。埃及已事。足爲民國之前事已。

夫冗官曠兵。末有不別民者也。試一觀歷代之史。往往開國之際。任官惟其賢。不惟其多。用兵惟其精。不惟其衆。及至末造。官愈多。民愈窮。兵愈衆。國愈弱。窮矣弱矣。外力乘而侵之。國其不國矣。故記者對於今日之主張。一曰裁兵。二曰裁官。

命令

一月三十日臨時大總統命令
○命都統張爲江濱監督兼管恩平關事宜此令
宣旨鈺爲家自國監督兼管恩平關事宜此令
○司法總長許世英呈稱滬漢新聞記者劉天猛欲謀改革政治冒
險過激激有匪徒劉重慶謀三大革命軍隊營以劉天猛涉嫌疑
拿送高等檢察廳提超公新經同鄉者判廳判決按照刑律第一百
零三條處二等有期徒刑定八年並於刑期內覈奪公權惟查劉
天猛尤復有功雖涉嫌疑其情尙有可原請予從寬赦免等語奉
大總統依臨時約法第四十條特赦劉天猛免其執行即由該部
行遵照辦理此令

本館譯電

蒙古代表之行踪專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十五日德京專電云蒙古派赴俄京之代表人員現已前往庫士省云

俄比分出債票專電 ○本坡實得力太晤士西報得接五日德京專電云太晤士報云俄京政府欲將借與中國之國債

四

叻報附張

癸丑年正月
十四日拜三

製件

福建漳浦縣雷達通告父老兄弟啓

克有荷荷當就職伊始敢進私與爲我父老兄弟告測自武漢起義
民國興興革故鼎新已過一途然外而列強尚未承認內而庶政猶
待振興凡屬同胞自當各具熱誠共圖治理固省光復速勉從諸君
子後服交民政府司亦以其和建設事務繁無故不自獨度稍竭補
以盡人職今者水之斯任竊維無以慰我父老兄弟之望惟願我
父兄弟實言之指導之傳不須於閱越而虛亦欲以管見數端披瀝
於我父老兄弟之前我父老兄弟其垂聽之一曰詞職業一夫不耕
或受之饑一女不織或受之寒自昔已然矧今各國注重實業日盛
一日苟不急起直追將何以立於地球之上蓋農工商賈必須各顧
乃職方不失其獨立生活否則一失常策即無恒產小則貽誤個人
大則影響全國關係甚非淺鮮顧我父老兄弟始終加勉以力本務
焉一日編習尚浦也文達理學代有偉人為富強所仰茲特異野
味產品各別儲蓄無左道趨趨之徒惑民心志際此國步艱難之日
尤宜以禮教為基礎仁義為綱維使踴躍檢閱即是自戕天性願
我父老兄弟各相訓誡以敦本爲第一曰棄舊物納稅官兵爲國民
總益之義務東西各國垂爲法令與臨時約法亦有專條設人民之
生命財產賴國家以保全而國家之生存存於軍政財政實有密切關
係民國初建撥兵之制尙未釐行人民所應盡義務納稅一端最爲公
重要當時財政支絀凡百待理外則借債藉穀內則車船孔亟種種權
現索回我父老兄弟所共計共聞者也設倘觀臨僻倒不知養衛之
當盡匪特我父老兄弟固其個人生命財產且有岌岌可危之勢爾
我父老兄弟深明大義踴躍輸將以裕國家之經濟焉一日守範圍
法治國之人民以法律爲範圍各守範圍勿相犯越而後得享自由
之利益如是循規蹈矩之自由乃真自由越範圍犯分之自由不足
自由嗣或謂資本片違法妄爲勢必至破壞公益擾亂秩序豈惟不
達自由之目的其害且有不可勝言者願我父老兄弟各循矩矱以
發揮法治國之精神焉以上四端爲憲所最先期與我父老兄弟商榷
惟若定一介書生拙陋能抒毫六馬深掘論我父老兄弟憂恤世
一片誠心孝思自用特披瀝肝膽與民相見假寐於一切政務機
理不善舉措失宜我父老兄弟不妨摘其非處情相告寔心存厚
我同不樂從廣益集思罔生乎求來而宋雅者也放布區區通告以

聞

要聞

庫俄久結親約六條 ▲據聞庫倫偵探報告南那蘇倫倫
薩爾班慈及訂密約六條已寄至俄京簽字 一 俄國維持蒙古現
在及將來之秩序 二 兩蒙古編練國民軍 三 除俄國外他人不
得享商務上之權利 四 蒙古與中國或他國訂立條約非俄國承
認不得發生効力 五 準兩國人民自由結婚(六 蒙民如有契約
准由俄國署立案

察哈爾于幾月間之供稱 ▲察哈爾都統何宗蓮日前有
電到總督府謂俄庫間情形刻又派兵搜捕得庫匪十六名餘匪

四夜奔逃至獲符之米園供稱僑將陳什四部下並供稱逃匿

甘電邀賈克強來京籌商辦法乃昨接滬電云克強近病足甚劇已在某醫院療治此時萬不能來京云

益聞四報載東京與弊之顯聞 ▲天津益聞內稱前
有京員與弊一節內稱北京新發生一種借款其額數為英金一百
十六萬磅與手之人得銀一百五十萬兩並牽涉參議院議員略聞

該院持爲此項債信有定九名之審查委員內國民黨五名他黨四
名蒙經協商通過不日即當報告大會速辦成立屆時必有法定員
數作成目下所希茲暫推在大總統之不予批准而已等語嗣經士

總統聞悉以中國借款名譽當由財政部查明係屬毫無影響即由外交總辦飭天津交涉使向該社查詢產費令更正乃該社略

時將證據在法廷呈出云政府以此事太形嬌奇當即行文參議院
詢問是否起訴昨報羅長報告各議員均託公署設非經正式審

判不能別虛實而息疑已一致議決請政府即日起新案

事不易解決政府當致電達賴謂即派員前往查辦並協商一切因於三十日達賴電復總統以覆允潘派員查辦之電甚為欣慰即

我無辜並請將該兵即口繳去以免地方遭其蹂躪云

三國擔任墊款消息 ▲大借款消息近日變動幾於無聞

提撥刻開英德美三國聯公一團擔任整頓事宜此項整款計七
萬磅分三個月交付第一期各付二百萬第三期付三百萬昨因
財政總長與該代表議洽一切日內當可定局矣

張紹曾欲離外蒙軍機據聞 ▲蘇遠張將軍電稱外蒙軍
糧缺乏派員携貸叫出清聯候米近日查獲運往外蒙糧貸共三百

不嚴行懲辦以斷敵人接濟除送往滬王一第三音諸頭等中
中來旗之糧粟已解放外其餘可否收復請示辦法云云

番兵進攻巴塘 探家驛局消息藏兵自被庫陸捕獲後各處頗形不靖日前藏城藏兵乘勢佔據尹領撫使現已帶病由

南洋

露廬石山昭學勵民書報社開幕詞案誌
◎金保賢年會列位同志先生頌文 時維元月望日萬象更新

社園茲錄族驥名主賓濟濟文質彬彬英俊俠客志士仁人聯成
體欣享萬分評定規則高懸典型願我同志策我同聲福國民國
額諸君出財出力救國救民風香常宿歲月披星不辭艱險不仰

奔光復漢族大星文明重修國祚緬前民情男女平列高低不分

奇中奇事

死 哭 得 遇 生

林君盧君

肺癆症 韋廉士醫生 紅丸治愈

相照時 與玉危病

癆瘵一症為諸疾中最劇之致命重症也林君盧君
嘗患此症久臥床席勢頗沉重後服韋廉士大醫生
紅色補丸兩瓶全愈無怪乎稱為奇中之奇事也茲
將其自述昔日患癆瘵之情形錄左云●八年前余
由香港至緬甸在蘇爾名斯拓路樓牙科藥兩年
前因受風寒以致胸部刺痛乾咳不已叠經異常多
方調理思免此疾終難如願因臥咳不能理事舉
至吐血胃容停身量瘦弱兩足不能起立呼吸艱
難甚至臥床不超有時寒熱交加胃口全失因憂乏
力屢指臥床九月之久幸承友人探察勸服韋廉士
大醫生紅色補丸余半索雖聞是丸之名但思已病
如是沉重恐無所濟然因其再三苦勸姑購數瓶細
閱仿單按法試服一禮拜後大有轉機自覺周身骨
得裨益從前見食厭惡者今則食甘有味服至一月
即能起床行走自後每服三九胸膈刺痛皆歸無何

已最無敵之如患林君之
病得脫瑣累者矣是丸能
使血管充溢稠濃鮮紅之
血腎治肺部各疾又能使
身體各部而生新力曾治
愈一切所患之病即如
風濕骨痛 腎尿酸痛
筋系刺痛
胸膈軟弱
血濁氣衰
諸虛百損
醫藥不舉
胃不消化
乾濕腳癩
皮膚炸裂 山林瘴氣
以及婦科月信不調等症
各處商店凡經售西藥者
均有出售如內地無從購
買可直向星架坡吊橋脚
韋廉士大醫生藥局函

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

別者閱之亦可得恒久之醫治也

烈文頂上鮮牛奶發售廣告 ○啟者烈文發售牛奶乳處坐落距坡三英里之實龍岡律該理事人特字通知 諸君知悉他近日常由印度回坡帶來上等供乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理如此可以担保烈文所出之乳乃係上品之乳 諸君有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈

吉靈實得力門牌二十八號永和成公司
美芝律門牌六十四號振華興公司
烏節律門牌六十二零二號豐恒公司
距坡三英里實龍岡律烈文發售牛奶乳處

大英一千九百十三年二月十號
烈文發售牛奶乳處理事人衣牙得拿謹啟

承頂聲明 ○茲有何天錫開張本坡合落律即芳林吧口邊碩義邊門牌第六百零六號煙牌第二百七十一號承成興與陳國今因志圖別業忍將烟酒店底家器等物及連牌頂與傅孫達承受其銀即日清楚任傅孫達承運經營改爲德記號倘何天錫有原坡中寶號交易賬項及揭借酒兌等事限至壹禮拜宜當掃清到理會如逾期不到理會此乃自誤惟經手是問不干傅孫達之事此聲明免致後論此佈

中華民國二年二月十七日
承頂人傅孫達謹啟

廣告劇一 ○啟者本公司開創以來凡與坡中榮往交易等項尚未經通告劇一今已議定陽曆二月六號即陰曆元月初一日起本公司車貨收賬來往銀項單概一切必須有本公司蓋印或許蓋印押號爲據方得爲憑至收賬如無新單則以本公司蓋印部爲準以上所陳如無蓋印及無押號者本公司一切概不承認特此佈告以振商規伏祈原諒爲幸

中華民國貳年一月三十日
星嘉坡英商公司披露 士

抽股廣告 ○啟者新嘉坡品橋頭第二十五號門牌鼎和興米業生理原係林路等自昔開創茲由舊歷本年元旦爲始經將店底貨物家器及被欠賬目全盤結算公同估價概歸林其菊林林淡林周平林炳軒林金錫林金結林金慶全爲承受承運經營日後鼎和興生理盈虧以及與諸寶號交易來往各賬無論多少惟經手是問不干退股人林路之事從此聲明統希 鈞鑒

民國二年二月十三日

新
林孫淺 林金錫
林周平 林金結
林炳軒 林金慶 全啟

Protos Motor Car.

啟者特字通知明囑也有限公司之機器師爲一號之圖
衆華人恭拜欲通佈 諸君因公辦年將到本公司現
已蒙發機器及摩多車之牛理前不此項生理設在實摩
圖名曰露芝加錫灣公司本公司特此通告著名摩多車
名曰勃洛多士可在實摩圖及本坡探買因公厚職華人
新廠特辦此車應沽現已運到五輛此種新式之車全圖
可以即時使用款式甚美工作極精誠金五人至七人馬

力十七匹至二十二匹又特辦一種摩多車名曰里摩多車多車馬力二十二匹能坐七人車中設有各種應用之物乃是電燈點火律煙之火手盤及足盤手板電報器各物皆備此車定價甚廉此乃極好之機會也 諸君欲

舊律申律門牌一百零六號可也此佈

英一千九百一十三年二月一號

總代理人明鳴也洋行披露

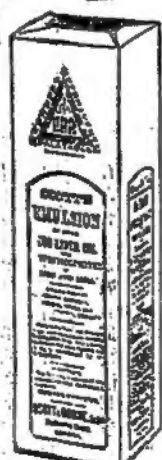
英一千九百一十一年八月七號

英國印度輪船有限公司告白
啟者本公司之輪船即鳴新嘉坡香港上海等埠茲
將各輪船名字及其噸數開列下 日本六千零一
三噸 加底連 噸數二千七百六十七 尼馬勝 五千
三百七十八 噸 多里 二千六百七十九 噸 桑
衣里 噸 加四千六百 噸 亞呂拔 噸 加四千五百 噸
萊園 牙輪 船定于西四月二十八號開往 萊里
吉 檳城 船定于西四月二十八號開往 萊里
號開往 檳城 萊里 吉打 輪船定于西
月號開往 香港 神戶 摩衣 萊衣 里
加輪 船定于西二月廿五號開往 香港 上海 等客
神戶 衣 以上各輪船有最好之一等及二等客
房船中祇有醫生司頭船票可向印度中國各處知
司輪船處貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈
英一千一百一十二年六月廿九號

啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理
及索賠生理等茲將代理之各輪船開列
暨加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山輕
運爪哇地來
麥蘇輪船有限公司乃英國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多榮基申佳拔乃是奧連打輪船公司常川 香港 中國 日
本 檀香山 申佛蘭士高 又每月開往南英洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奧凡蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售遊遍天下各國之船單此單輕過 中國
日本 英國前往歐洲回來之時經過蘇士河 本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百一十二年八月七號

麥加里士打公司謹啟

輪船廣告白
啟者萬來輪船及馬
也輪船常川往來
本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭
船者請到本代
理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百一十一年
三月十一號
代理人羅敏申律門
牌廿八號
福盛公司謹啟

[illegible]

胃之肝

其遠如不油肝之胃
 人各年三五十
 之補身妙品
 味香而後
 以不刺各國
 資不以平
 益動人壽
 之乃有老少
 貧且使補人
 共大可見矣



以上係可各號
 口下處文負
 無上下二同者
 即係冒

可	各	乳	白	魚	肝	油
成德伯人	疾快	元氣	至於	能更	著手	無難
補	補	氣	於	更	成	功

大元氣

大元氣

[illegible]

諸君欲
得以上
魚油之
小冊請
即往新
嘉坡葛
娘有誤
公司領
取

管發酒池國基藥五蜂上頂國注



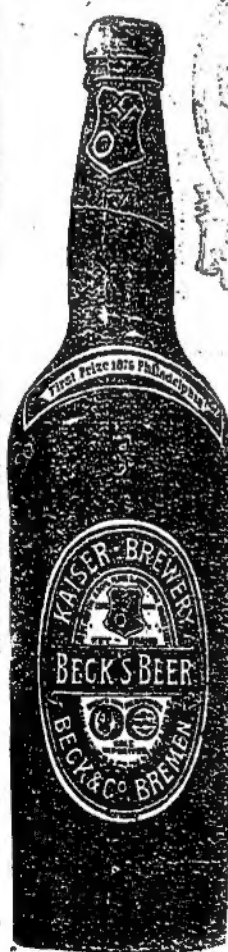
敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來
叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人
長血氣壯筋骨悅顏色妙莫與倫今市上所有
萬蘭池酒無有能其出右者蓋唯佐餐中之妙品
也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售



此酒光顯標記
不致誤認
大英一千九百零八年正月一號



此等諸君所共知者
百術以本君之願
八年大有保狗
正取欲助細
一用沽相無
千可沽相無
九也者倘不上



餘德小均能販運並此佈

第一千九百零八年元月一號

明鳴也洋行謹啟

壽眉
種子丸

壬子年二月廿九日

南洋總代理盧復初

分售處
泗水陳地安街三昌公司
巴城小南門口三昌公司
庇能新街中法大藥房
吉隆坡茨廠街盧同濟
小坡桂蘭街口廣源堂
暹羅三聘街廣州商店
合豐商店批發

石大路馬路
會豐商店披露

巴 智 申 有 限 公 司 廣 告

價值請向本公司便查

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴者申有限公司謹啟

老舖在香港中環坭街口
稟天喜堂商標
准商標用老婢圖為記
石叻馬交街
周昌記代售
老婢調經丸
若非萬全敢獨沽一味

九經調婢老曰故授傅婢老之府王親某都京自得方此
職肥昌因由石倫此愧無上付期依加照費蘇順光華各洋瑞

實得華力
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與轉園每墩價銀二十元

公啟
辛亥年三月十九日

新嘉坡
柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟

告廣
麻六甲

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或淡或赤
治經來或多或少或遲或早
治一月經來數次多少不一
治行經肚痛大便閉結
治經年閉以近月閉
治子宮冷難於受孕
治赤白帶下
治產後瘀血未清
治血山崩漏不止
治經期前後腰骨痛
治經期前後小腹痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩漏不止
治產後瘀血未清
治白帶赤帶白淫

丸專治婦科等症如孕婦胎漏至女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之靈藥種子之金丹也每服取回工料銀一元

京都馬市佛照樓
上海大馬路老恆生
現得嘉州燒五盛號
大吡叻羅羅廟下泰
吉隆五枝燈恒泰棧
佛山潘涌岸長芳齋
省城城隍廟前日升隆

各埠代理名列

此丸石叻在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日

本堂主人謹啟



矣世出學術美一第坡嘉新

告廣物貨等上造製國英售出司公本

英一千九百一十三年二月十三號

新嘉坡各界 諸君對於英商出品甚為愛重本公司有口於此決意創辦英商學堂

專授女界 諸君以制備之現已聘就二富有英商學識之太教習專授縫紉科學

學堂規模與上海香港等學堂相同並延聘英商學堂多年成績卓著久已膾炙人

口本公司欲收效於萬分尤之女界諸君有志向學者必可當面觀覽之無不稱美之幸

苦而有樂之誠心造辦相得則到外堂內更獲列諸品以備各學生實地試驗此實美

法良之學堂女界 諸君定多歡迎矣夫不勝欣幸之至特此佈告以備諸君之知悉

以已工所成者備之之較為得乎本公司學堂定於一千九百一十二年利心末二號開辦

校址設在絲里馬律角頭之所辦學堂大屋內有志向學者請到該處或牙直利公

司理項本公司辦事所相告

英一千九百一十二年四月三十號

新嘉坡英商學堂公司謹告



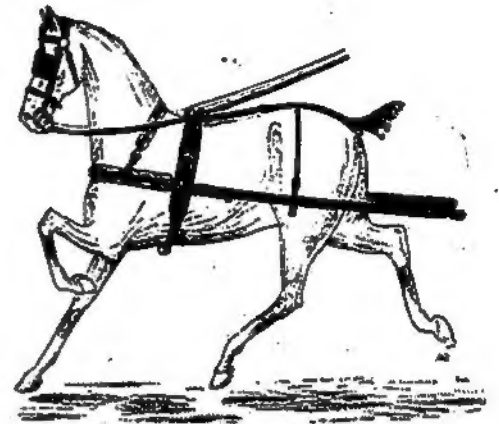
磅
元五價小 元七價中 元零一價大
十磅 十磅 五百磅



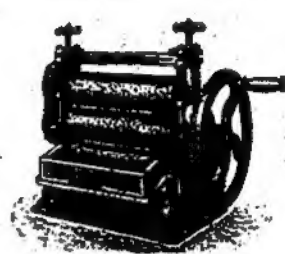
車
元八價 元七價 元五價
十磅 十磅 十磅



半元七十一銀價車乳樹



馬
小 中 大
元五十三 元十四 元五十四



元五十五價車乳樹



價價全車脚
元十二百一 元百一 元五十八



刀乳樹
元六銀價每



牙每刀乳樹
半元五銀價

[illegible][illegible]

癸丑年正月十四日新嘉坡叻報館刊

滙豐銀行

印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十二元八七五
	今日掛牌一百元值	十二元半
厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十二元七角半
	今日掛牌一百元值	十二元五角
汕頭	銀行現銀票一百元值	十二元八七五
	今日掛牌一百元值	十二元五角
小呂宋	銀行現銀票一百元值	六十五元八七五
	商人三十日期票	六十五元二五
	銀行現銀票一百元值	一百一十一元半
	商人三十日期票	一百一十七元
馬尼拉	銀行現銀票一百元值	一百四十盾二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
泗水	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
仰光	銀行現銀票一百元值	一百四十三盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
加爾各答	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
上海	銀行現銀票一百元值	八十二兩六二五
	商人三十日期票	八十二兩七五

各埠輪船入口

仲安	輪船	由三寶壟起程約十五日到	協榮	貨得力洋行
萬興源	輪船	由山打根起程約十五日到	同益公司	
豐茂沙那	輪船	由坤甸起程約十五日到	華益	
豐茂	輪船	由越城起程約十五日到	和益	
福裕	輪船	由廖內起程約十五日到	金福	
育康頭	輪船	由峇眼起程約十五日到	男島也洋行	
		由歐洲起程約十五日到		
		往香港 上海 日本		
廣亞知	輪船	由英國起程約十五日到	指示必洋行	
吉連	輪船	由吉蘭丹起程約十五日到	貨得力洋行	
吉連	輪船	由檳榔嶼起程約十五日到	實得力洋行	
勝年	輪船	由日裡起程約十五日到	明馬也洋行	
亞加	輪船	由香港起程約十七日到	義利洋行	
亞茂	輪船	由仰光起程約十七日到	和豐	
		往香港 厦門 汕頭		
廣福源	輪船	由倫敦起程約十八日到	巴智申洋行	
		往香港 日本		
字賜加	輪船	由香港起程約十九日到	義利洋行	

○前港來電云 英國正郵船一艘定於本月十一日由高派森開往 程來叻定於本月十六日可以抵叻上落客貨訖即展輪開往

港 上海 日本 等處

行 則 船 輪



告廣行政船有司公 船輪蘇佳海柔煙尼

吉打 寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光
 等埠當輪時兼泊上海 仁申峇得輪船
 定于西三月一號開赴檳城 仰光 架刺
 吉打
 號開赴 檳城 仰光 架刺吉打 錫
 蘭峇得定于西二月廿四號開赴 香港
 上海 神戶 大坂
 號開赴 香港 上海 神戶 大
 坡 諸君欲知運費詳情請到本公司詢問
 便悉此佈
 英一千九百一十二年七月十一號

代運人巴智甲有限公司謹啟

請示船期 ○敬啟者茲本館之報成日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無裨益實爲便利之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲特與 諸商約凡有輪船之公司行號如運貨號出口之船某日展輪輪機將有定期務先將船期示知俾本館以便照登刊放附貨搭客者自可先多傳知自無後至之嘆不費之利諒 諸君之要從也再者 諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄公候下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞 本館謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

行啟船輪司公限有船輪郵遞理代

以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有
 ◎者不泊彭亨 嗎施勝 礁礁其旁注有兩◎
 者不泊吳連 施吳嶺 峇左 高沙門 各船均
 設電燈及備有頭等客房 諸君有欲買船票由叻
 往網喀而寄泊下列之港口者來回船票限以十九
 日為滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之坐
 點鐘以前在于然中碼頭由本公司所設之小輪運
 載頭等搭客登船欲知一切細情請向本公司便悉

寄泊各港口開列

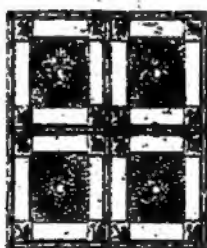
七里末	勃勝檢底勃	里蘭	勃勝檢底勃	七里末	牙牙勝	亞士蘭	里蘭	勃勝檢底勃	七里末
二月一號	二月三號	二月五號	二月五號	二月八號	二月十號	二月十七號	二月十九號	二月廿二號	二月廿六號
開行	到坡	開行	到坡	開行	到坡	開行	到坡	開行	到坡

Apply to the **Company's Head Office,**
10, Canton Road, Shanghai, or to
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 專定本銀一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 儲餘積款共有三十六萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者
以三巴仙半息 算六個月定期者以三巴仙算 三個月定期者
以二巴仙半算其來往短期數則以二巴仙按日計算凡諸銀行應
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號

啟者特字通知歷年人壽保險公司照香港條例註冊預備如有產
業合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在
芬蘭申凡連門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號



Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

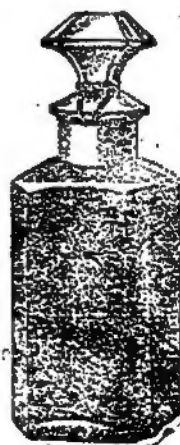
此藥由德國皇家大醫生專心博考知
德國如松格探之其國兼說提神益氣
芝藥造成昔年曾經呈送英國英國
法國奧國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗獎勵
手書共三百餘條純係補養此酒之功
能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠
痛不想飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚
恍惚不眠或腎虧失調小便淋瀝如飯
等症長服發冷瘧症以及婦科月經失
調或臨經腹痛病後人愈欠補有疾無
疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能
治腸痿舉之疾最人飲之能溫和子
宮養肥體素無疾病相侵本局開創
經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉
藥水藥油藥酒丹膏丸散歷經試驗
他君皆生保赤存心無論內外新奇
症請各診藥到回春貧者不遠索回
藥費概免贈備家惠顧祈到本藥房

西一千九百十年十月廿九號

明 嗎 也 有 限 公 司 告 白



士丹宜香水乃係上品香水之精華
士丹宜香水乃係上品香水之精華
士丹宜香水一乃士丹



讀者轉手通接茲將德國之加呂士呂地帶之德夫烏沙
及重兵目前進各戰事水開列

以上各種香水分裝大罐小罐多款在於
本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤
購偽藥爲要此佈
英一千九百一十年正月十三號

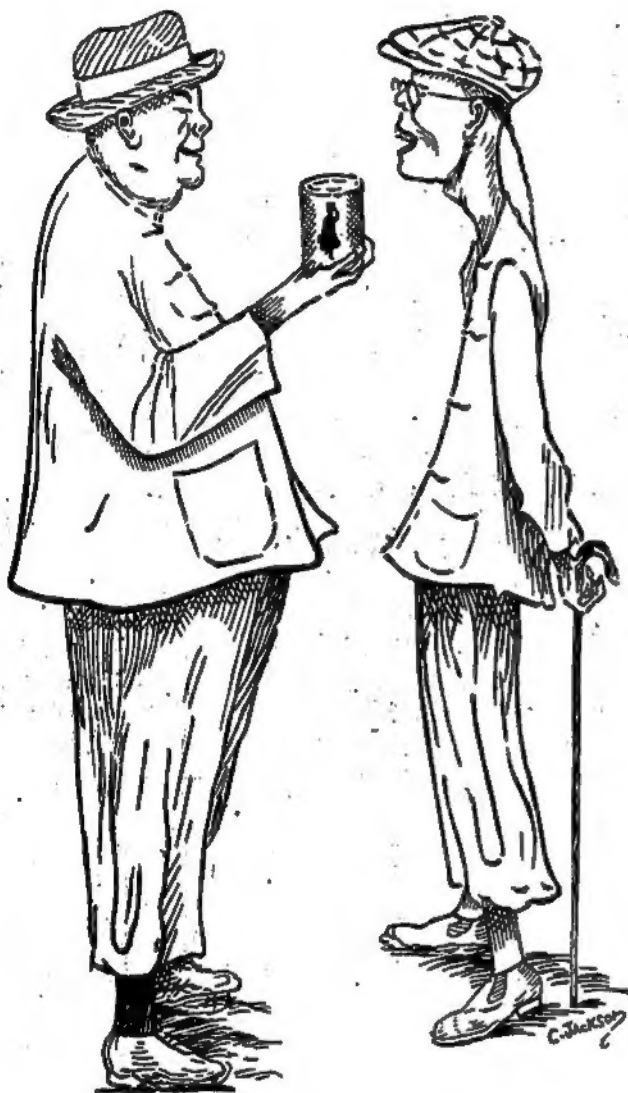
新嘉坡代理人明賜也有限公司謹啟



會及品飲皇大度印五主君英大供會乳牛標此
用應門衙臣大務事度印門衙部兵門衙軍海國英供承

MILKMAID MILK.

大至流銷下天凡牛標人女知通字特



以上之圖乃是身強體壯之人與身體衰弱之人說明他得強壯有力遂
令身體強壯是因爲于幼時常飲滋潤之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常懷女人標之罐頭牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲于知若飲此標牛乳可免患痢疾水則生
病此乃最好之牛乳及其乳皮並非濃稠及香味之牛乳而又不提他料
者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必需飲女人標之牛乳此標牛乳天下商場均有發售而且四州府及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

告廣沽平 名色各庄茶泉嚴

啓者貨物廣告 ○啓者本公司特字通知由本坡茶貨前
往瑞珍成號之 諸君因瑞珍成號港口車路被海致阻輪船之
遲延久因貨物多是以無足數之輪船運載現在本公司存貨甚
多欲由本坡寄往因各輪船到瑞珍成號不能照時起貨是以不
復寄發此佈
英一千九百一十三年正月十七號 實得力輪船有限公司謹啓
瑞珍成號啓者本公司特字通知由本坡茶貨前
往瑞珍成號之 諸君因瑞珍成號港口車路被海致阻輪船之
遲延久因貨物多是以無足數之輪船運載現在本公司存貨甚
多欲由本坡寄往因各輪船到瑞珍成號不能照時起貨是以不
復寄發此佈
英一千九百一十三年正月十七號 實得力輪船有限公司謹啓

瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸

啓者此商標乃係瑞記公司所製之煙丸其功效之神速非他藥所能及也凡患咳嗽氣喘痰多等症者服此煙丸無不立見奇效此煙丸係用名貴藥材製成其味清香不似他藥之難受且能開胃健脾誠為居家旅行必備之良藥也
總發行所 瑞記公司 李瑞芬製
大馬路門牌一百九十四號瑞記公司啓

瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸
瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸
瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸

N. D. L.

啓者本公司快捷之輪船每兩禮拜開行一次由叻開
往歐洲各埠如欲搭船者請向本公司代理人接洽
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明鳴也有限公司謹啓

瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸
瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸
瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸

售發酒品三

啓者本行特辦歐洲名酒三品洋酒來叻發售其酒之
式發售有年諸君莫不稱其美矣余近有無恥之徒
假冒本行三品酒之款式以圖利己其味與真酒迥異
諸君欲購真酒者請認明本行之商標以免受欺
英一千九百一十一年正月一號 明鳴也洋行謹啓

瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸
瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸
瑞記公司李瑞芬製復國強煙丸

電車有限公司 告白

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止 頭班車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過惹蘭里芝律及勿拉士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一輛來往 每夜十一點一十六分尾班之車由牙籠開往電車公司經過惹蘭里芝律及勿拉士嗎沙律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到惹蘭里芝律下車另搭他車便得而勿拉士嗎沙律之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至惹蘭里芝律止 頭班車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由惹蘭里芝律開行 尾班車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由惹蘭里芝律開行 以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點鐘尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過惹蘭里芝律及勿拉士嗎沙律

第四段由惹蘭里芝律起至巴耶里止 頭班車每晨七點鐘由惹蘭里芝律開行 六點二十四分由巴耶里開行 尾班車每夜十點二十八分由惹蘭里芝律開行 十一點零四分由巴耶里開行 以上之路每八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分止已過此時則每十五分鐘有一輛來往直至夜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由惹蘭里芝律開往巴耶里乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾班車每夜十一點二十四分由惹蘭里芝律開往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞

癸一千九百一十二年六月廿九號 電車有限公司謹啟

艾羅補腦汁

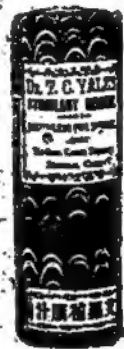
陽痿良藥



返老還童

夫陽痿一症皆由真水不足元陽虧損而致此症世人誤非淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯非血氣充足自能舉動和雅惟先天不足之人其元氣素虧以致勞傷相繼精竭神疲而後繼者非先於調補則其後生治無可憐矣今此補腦汁生治一切弱症最為靈驗此藥用育亨利樹皮製成或結合以扶陽補血而性和平不燥不烈老人青年服之無一不效元陽充足則精氣自足老還童保可待無何有補腦品均未有此藥之功其乃第一之靈丹衛生家幸勿輕視可也服法每日兩次每次兩片飯後服之開水送下連服一禮拜定獲奇效此根本固自能任意歡樂可保一生精神強健矣

每樽一元五角 每打十五元



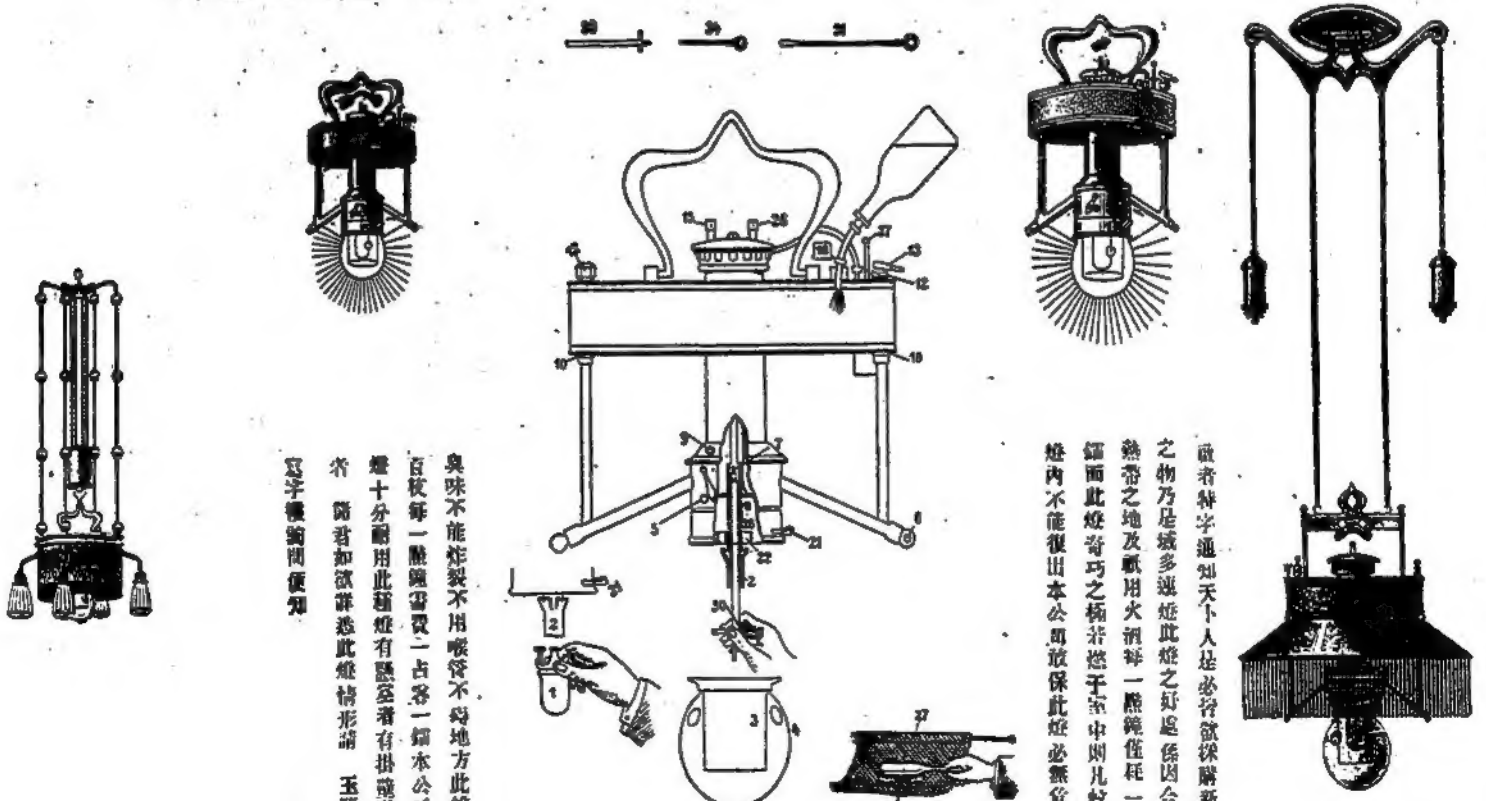
腦為身之主其腦氣虧損則身四肢百體無不病內外無處不到故全體腦氣之強弱無不如其腦而會之氣無腦氣則不能視聽無腦氣則不分香臭無腦氣則不知甘苦老年手足之能知痛癢冷熱痰涎滑及能記古今事者無非腦之靈夫人之腦氣足則必多聰明絕頂者庸庸之輩也若腦氣不足則必多愚昧補腦一法經已多年矣此艾羅補腦汁非尋常補腦可比矣諸君試之

大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角半 每打十二元

分 泗水東地安街三昌公司 小坡維多利亞街口廣濟堂
售 吧城小南門口三昌公司 吉隆坡茨廠街廣同興
處 檳城新街中法大藥房 暹羅三聘街廣州商店
中華民國元年八月六日

總批發馬六甲會豐商店

WIKTORIN LIGHT. 燈 賽 多 威 WIKTORIN LIGHT.



臭味不能炸裂不用喉管不碍地方此燈燭光一百枝每一點鐘需費一占客一細本公司可保此燈十分耐用此種燈有懸空者有掛牆者有桌上者 諸君如欲詳悉此燈情形請 玉臨本公司寫字樓詢問便知

啟者特字通知天下人必皆欲採購新近製成之物乃是城多連燈此燈之好處係因合用在于熱帶之地及戰用火酒每一點鐘僅耗一占客一細而此燈奇巧之極若懸于室中則凡蚊蠅入燈內不能復出本公司敢保此燈必無危險又無

目價款各

號三月九年二十一百九千一英

設總司公器燈衣及呂威勿店酒祿力得實海

號益三號十三牌門街木漆坡嘉新理代

中華民國元年十二月二日

壬子年四月初四日

山

水藥煙戒劫救應萬製創司公

本公司創製戒煙藥水，專治鴉片、嗎啡、海洛英等癮，無論癮大癮小，服之即癒。此藥水係由名醫精製，功效神速，且無副作用，誠為戒煙者之救星也。凡有癮者，請速來函索取，定當竭誠服務。

總經銷處：
大坡大馬路中法大藥房
小坡大馬路中法大藥房
小坡大馬路中法大藥房
小坡大馬路中法大藥房
小坡大馬路中法大藥房

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.



本公司代理各國名廠石油產品，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

總代理：亞細亞火油公司
地址：新加坡大馬路

閣一天

限一服即止痛止瀉
此藥專治腹痛、泄瀉、痢疾等症，服之立見奇效。凡有上述症狀者，請速服此藥，以免延誤病情。

潘敬巷

經期肚痛丸
此丸專治婦女經期腹痛、腰酸背痛等症，服之立見奇效。凡有上述症狀者，請速服此丸，以免延誤病情。

潘敬巷

老翁種子丸
此丸專治男子精冷、無子、陽痿早洩等症，服之立見奇效。凡有上述症狀者，請速服此丸，以免延誤病情。

告廣發乳牛鮮品極



大英一千九百一十二年三月十四號
專權販售人即經華及子有限公司謹啟

此牛奶係由瑞士名廠精製，品質純正，營養豐富。凡有嬰兒者，請速來函索取，定當竭誠服務。

SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.

本公司專營各種橡膠製品，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

總代理：新加坡橡膠廠
地址：新加坡大馬路

Made in Dublin.
FOR DIRECT EXPORTATION
READ BROTHERS
Dog's Head Guinness
with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.
Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.
A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.
Good for the wife—Good for you
SOLD EVERYWHERE.

酒池萬國法正

此酒係由法國名廠精製，品質純正，營養豐富。凡有嬰兒者，請速來函索取，定當竭誠服務。



此酒係由法國名廠精製，品質純正，營養豐富。凡有嬰兒者，請速來函索取，定當竭誠服務。

招徠廣告

新製專治淋病藥丸廣告

10 Capsules

Gonosan

TRADE-MARK

(KAWASANTAL-RIEDEL)

One 10 capsules for 5 times a day
after the meals

Price 3/6

Wholesale: G. O. Riedel & Co.,
Frankfurt, Germany

大英及海關保險廣告 ○讀者特字通知本公司現已議定以收受大英及海關之保險一切規則悉照市情如宜倘現賠償即時決定免向本公司之總寫字樓酌酌計 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓面詢可也此佈
英一千九百一十一年八月二號

新嘉坡天然溫泉水精製而成水廣告

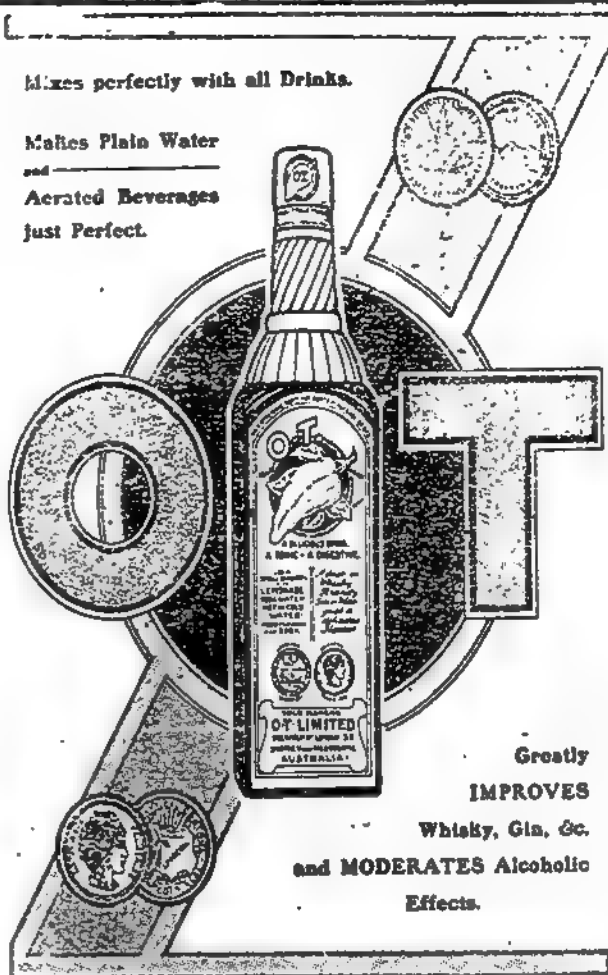
醫者特字通知在本坡經已探得上品天然生成之溫泉水將此泉製造各種荷蘭水此泉皆由歐洲著名化學師驗驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下馳名之在歐洲製造之天然溫泉無異此水極潔不絕其潔無論何處藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因此地時有種種之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係淨水有種乃係荷蘭水名曰我國 (CHINESE) 此水供人飲料十分安穩 諸君欲購此水者可向經葛兄弟有限公司 安樂公司 却不知夏嗎勃羅威申士多氣到處未推門牌十四號本公司即振興號探購可也此佈

茲將化學師化驗溫泉之題單登錄

此水光而且潔 微有酸質 水內并無發生之物 乃係完全上品之水 經將水中酸質子細查察到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無下列各質有如 鈉 砒石 礬 汞 臭等 又曾用顯微鏡 再行審察 確無上列各質 有則必能驗出 此水清潔 供人吸飲及洗浴 均甚平安

英一千九百一十二年十月廿三號

just Perfect.



Greatly
IMPROVES
Whisky, Gin, &c.
TERMINATES Alcoholic
Effects.

奧智(音)係將菓子及根製造此乃補血及益身體之物十分好食及合于人身保腦飲料無論若干可以吸飲又應和入他種飲料而減其醇度并能如水飲之 奧智乃飲料之一能治各國婦人童子身體 奧智乃是解渴之品最佳者乃係能令飲者平安用此奧智些少和入冷水此乃在于熱地能解人渴之上品 奧智與酒一般倘若飲酒過多而飲此奧智能使人不醉及益人胃口如當以起時口不爽快及腹中不暢而飲此奧智則如服補藥 奧智最能治頭痛及他種腹內不安與大便秘結等症因奧智內含有某種精治腹中不安之藥并有他種能除發熱與血等症之藥 奧智最能養食乃係在于天下獨一無食後不據購買之飲料此物故得大有消食之功用及能除食不消化與他種病症 奧智一如仁酒是好係供婦人欲補精神之用倘若婦女能知此物之佳自必珍重其

英一千九百一十二年八月十五號

代理烟火廣告 ○啟者特字通知
在巴城之麥芝底教士此人乃是在巴第
一著名及最有成績之風傳製造烟火大技
師經已經營此業四十餘年現已公舉荷蘭
律師彼廉公之代理發售烟火公此通知本
坡及他埠商家俾悉採購可以供應此種煙
火茲將煙火可以造成各形像列下 人像
王像 親王像 酋長 總統 相臣及
著名人等 各國之旗 食家 戰艦等又
再通知大有關係之督教士君之父已得天
下各大國獎以資品因其督督此業之故而
教士君經已承受經營此業今歷多年如育
解辦小宗煙花者可在二三時拜交出大宗
則二三閱月 諸君有欲知其價值各情者
可到本坡海關對面本狀師寫字樓查詢便
悉
英一千九百一十三年正月十七號

此膏專治風濕骨痛頭痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足攣曲等症年眠床不起等症以及跌打損傷筋骨疼痛牙痛牙痛脚腫等症身立止痛之無不應驗如唇或跌打損傷皮肉未破者用之以擦傷處立止痛可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患悶氣步履艱難者用之亦最神效誠希世之神藥也



處擦後用棉布包好如症重者每日可擦兩次
凡牙疼可用此膏如婦人用擦布林等症
我常用此膏之或擦
凡受寒疼痛可用此膏以手擦於胸前及背骨處最為去風驅氣
凡跌打損傷宜用此膏早晚擦於傷處即可止痛
凡凍瘡又名凍瘡中國人嚴寒多者可用此膏隨時擦之現凍瘡未破者可用此膏隨時擦之
凡瘡癤疥癩咬傷者速將此膏力擦之立刻止痛

去毒傷口破裂太火者與勿用婦女臨經腹痛可擦肚腹上一
日二次 脚氣兩足腫痛用此膏擦之最靈三天就可除收步履
如初矣 每日宜擦三次

足用冷水冲凉洗身熱水可用

本坡代售處 荳腐街口中法藥坊 泉家山脚三寶里藥坊
小坡新街口合豐商店 小坡民興藥坊

○檳城華安藥坊 ○瓜拉 巴城小南門中法藥坊
○吉隆坡廣同濟藥坊 ○檳城嶼新街口中法藥坊

○吡叻怡保興漢大藥坊

癸丑年元月初八日 石叻孟嘉大酒坊啟

啟者特字通知本公司製造各式
鉄爐火鋪地花磚此磚在叻無人
能與本公司所製此磚十分堅固
而製此磚之廠坐落蘇立律門
牌九十四號德律風一千一百十
七號建寫字樓設在勿基門牌三
號此佈

英一千九百十二年三月十五號
滾卑尼施陶製磚公司謹啟

牙直利有限公司謹啟

佛山有假冒烟行劫
△佛山山花社地方有黃某向有烟癖近因查烟甚嚴立志戒斷而癮尚未消除遂匿在屋之樓上私吸月之廿一號黃某二嫂後正在吞雲吐霧突有匪徒三人由瓦面撬開大窗直入該屋尋得查拿烟絲粉盒取出烟膏不燃提將官云使爾所製更多予所失實果無奈將烟一缸約十餘兩予之并交以銀紙十五元乞恕免拿匪聞心猶未足再用槍嚇禁不許聲援搜括衣物銀飾擄匪出門而逃附近以爲查烟並無代爲戒云

濟軍明來明去
△護軍河使龍濟光布告云濟軍各營駐防省會逾年平日約束極嚴不准在市面賒欠迭經通告在案現奉大總統電令移駐桂省各營開拔在即各營官兵或基於聚防處所與各商人有拖欠貨價等事合行布告各該駐防兵知如有拖欠各店賬項務於開拔之前如數清結倘有手足未清許由各商店會同各該營營長迅取清款如有固意抗拒并許各商店報稟特此布告各該營官一體週之可也
△香山縣有黃前二姓者比隣而居黃自子名阿為提有女名衣珠俱五六齡由小無猜終日在鄰中遊戲元之時以南家門戶登對遂以香珠許與阿元都人皆以小偶呼之無何有事親族居省城忽忽十年兩家來往遂疎時阿元亦長視美芳一顧嗣少年也以就學故來省肄業某校一日與同學行經橫街日一女郎立於門內明眸皓齒燦爛入目視元微笑元神爲之搖目過門女郎無不介得漸與元稔遂各通語女自言姓莊父在外營生現居某家並謂姊家無人可來坐自此遂相交好未幾女忽感然曰父以我客居無件有信招去不能厭好客何因訂後約乃別越二年元畢業回鄉報莊亦挈女返兩家父母共疑前盟定情之夕相顧愕然證新婦即前二年所遇之女耶也女甚恥前事頗悻悻不安元亦介介於心相居恒反目云

茲將中華女學堂壬子年經費列左

一 結半度年存米銀四千零三百二十元零九占

一 收壬子年捐米銀九百元

一 收壬子年修金來銀一千四百四十四元

一 收壬子年利息來銀二百三十八元四角五占

一 收壬子年銀水來銀一元三角八占

一 對辛亥年陳先進捐款未納銀五百元

計六條合共銀七千一百一十五元九角二占

一支壬子年薪金去銀一千九百九十元

一支壬子年膳稅去銀四百二十元

一支壬子年福食去銀八十三元一角

一支壬子年什費去銀三百四十八元一角七占

計四條合共銀二千八百四十一元二角七占

一 存四海通銀行貯銀二千九百二十元零九角一占

一 存學內家私銀七百三十七元五角五占

一 存學內膳銀九十九元六角二占七五

一 存工部局水火租銀十元零四角七占

一 存日清尾現銀六元零九占二五

一 存陳先進捐款未納銀五百元

計六條合共銀四千二百七十四元六角五占

民國二年二月十八號

星洲中華女學堂招生及開學廣告

○啟者本學堂開辦已歷兩年頗著成效茲值年假期滿擬再擴充學額添招新生以期教育普及有志來學者請於陰歷正月二十日以前到校報名幸勿觀望為盼本學校教授以中英文為首兼授女紅各科學所有學費開列如下

一 陰歷正月二十日為開學之期

一 學費每名每月銀銀二下

一 如有不能照繳二元者准繳一元

一 荷因無力繳送學費請先報名俟董事查明亦可錄收

民國二年二月十八號

陰歷正月十三日

水廊頭丁律門牌第一號中華女學堂廣告

授受聲明

○啟者臨門口門牌二號南興號雜貨店主人林黃玉顯將店底家器全盤頂與萬福祥號亞九定於本月十九日交易清楚從此生理盈虧均與林黃玉無涉而南興號林黃玉有與外間來往賬目揭借保認等事限於未交易以前理明過期自誤此佈

分丑年元月十三日

萬福祥號亞九南興號林黃玉全啟



諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因腳腫虛致致疲疲伏察 諸君詳閱下列諸藥力固君之骨

千榮脚腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時子已延學上醫生四位調治無効于用 (Dr. Williams' Pink Pills)

多效奧連打嗎嗒 不久便獲全愈

烈多效奧連打嗎嗒 乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有知

傷損 脚風等症 此藥每樽一盧卑各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月九號

一三

正

○亞士比連發熱藥餅

此藥餅係德京味也名醫所製南洋一帶消流最廣各醫生多採用之此餅治痲瘋骨傷寒發熱頭痛及一切風濕等症以上各病一服藥之內立奏奇功 諸君採買請認字號

▲每筒價銀五角

中興大藥房
德國神農
羅氏藥房
美濟藥房

星加坡
▲各藥房均有寄賣

英一千九百一十三年正月十六號



合議廣告 ○啟者本館正屋上堂機陳為蟻蛙陸勢將掛
樹危險已極經於陰歷元月初六日分派傳單集議而該觀各號來
會議者祇得幾人未能成議今再行通告準於陰歷十八日正午邀
集同人於本會館會議推舉重修總理事宜屆時務請早臨為盼
中華民國二年 癸丑元月初九日 陽歷二月十四日 岡州當年總理總啟 三

啓者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山間泉水久
已著名係以天然活水故名之曰威芝此水著名第一治食及通利
小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝利腎士
常飲威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和
酒時能除酒中之相毒而此威芝水分為三種 第一種名曰圖兀

里尼 第二種名曰士比打 第三種名曰尼士甸 第一種及第
二種新筆用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲看治抑或大
宗請到本公司採購可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號 牙宜珠公司謹啟 天

肺病聖藥
啓者諸君皆知魚肝油能醫咳
嗽及肺弱肺毒大寶利所製之
露魚油則絕無腥羶之味有益
肺家有試過者皆知此藥最易
入口永無作嘔之弊請新試之
方知不謬也此佈
WATERBURY
各藥房均有發售

西一千九
百一十一
年八月十
八號
辛亥年閏
六月廿四
日
實

白告酒池蘭萬庄上標鳥正傳專

啟者此標萬蘭池酒乃係本公司專家家代售他不能混賣此酒氣味清香質地醇濃在于本坡中確係上庄之酒取價復廉不但坡中之西人公館商家車皆銷流甚廣甚至檳城麻六甲埠亦甚流行凡諸士商經宴之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可知為此廣告本坡諸士商等無論何人如有欲試此標之酒味者請各玉臨本公司取此酒一試便知以上所管均非謬妄也諸君如欲採辦請到本公司面商是幸特此佈聞

號十月七年二十一自九千一西

啟蘭司公和廣人酒池蘭萬標鳥售代家專

分發四分之三在俄國其餘一分在比國發售云
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

本坡

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日
○本報特約力太晤士報得接十五日

In the Supreme Court of the Straits Settlements
Settlement of Singapore.
In the Matter of the Nyalas Rubber Estates Limited and
Said No. 63 of 1913.
NOTICE is hereby given that a petition presented to the Supreme Court of the Straits Settlements on the 11th day of February 1913 for confirming special resolutions of the above named Company for consolidating and subdividing the 100,000 ordinary shares which are still unissued into 20,000 ordinary shares of \$5 each and for reducing the issued capital of the above named Company from \$800,000 to \$300,000 is directed to be heard at Singapore on the 14th day of March 1913 or on any day thereafter as may be ordered by the Court. Any creditor or shareholder of the Company desiring to oppose the making of an order for the reduction of the capital of the said Company under the above Ordinance should appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose. A copy of the petition may be seen by any creditor or shareholder at the Office of Messrs. Sisson & Delay the Company's Solicitors No 16-B Change Alley Singapore and on payment of the regulated charges for the same a copy will be supplied by the Solicitors above mentioned.
Dated this 14th day of February 1913
Sisson & Delay
Solicitors for the Company.

1000
唯一之入口及牙之藥品此
非祇用時如此且能耐久
數月之久每樽價銀九
角 各處藥店均可採買
英一千九百一十三年二
月十九號
一千九百一十二年正月
八號 十一

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所續收諸君前認捐款芳名列左
李德生一百員 馮德生德記二十五員 李源發 陳瑞英 各二十員 馮德海 陳瑞海 李源發 各十員 開全五員 李永第 陳瑞第 薛仁有 薛仁有 各二員 李永第 李永第 各一員 計二十一員共捐銀二百二十六員
中華民國二年二月十九日
新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所啟